

程課論討題問生人與教宗

序程之會社改造耶穌

行發局書會協年青

A Course for Religious Study and Discussions

Jesus and His Program of Reform

By

ARTHUR RUGH

ASSOCIATION PRESS OF CHINA

131 Museum Road, Shanghai.

Price: Ten cents per copy, postage extra

民國廿三年九月六版

耶穌改造社會之程序

原著者 如雅德

譯述者 青年協會

校訂者 青年協會

發行者

上海

加

耶穌改造社會之程序

引言

當我國漢平帝時，敘利亞之猶太，有耶穌基督者誕生，即今日環球基督徒所崇拜爲救主者也。耶穌生長拿撒勒小村中，初特一無名之木工耳。三十歲後，始出而說教，奔走呼號，徧於國內。其提倡之主張，則爲一種普及世界之社會改造策，其改造之方法，不在政治法律，而在革新人心，故不設機關，不恃武力，亦不著書，第以口舌爲傳布。乃傳布三載餘，而政府竟處以死刑，懸諸十字架。攷之歷史，時猶太國方處羅馬國政權之下，人民束縛，而變亂時生，國本動盪，正千鈞一髮之秋。顧當時猶太國人，對於此種有力的改造運動，初不接受，反表示拒絕。迄於今日，猶太人民流蕩天下，未能恢復其自由，斯誠可爲憐惜之至也。雖然，猶太人所敝屣之耶

耶穌而天下則樂受之。今世基督敎國二十餘，罔不崇拜耶穌，而利用其改造策；故於道德文化經濟各方面，均能蒸蒸日上，而執世界之牛耳。吾國素以富庶稱，然年來事事落人之後。所幸青年學生，近頃漸生覺悟，力求革新，審訾歐美所以成功之祕訣，而知舍此歷史上唯一有力之改造運動外，實別無良法。故本書特撮示其大略，以爲研究之資，至於詳備，則有聖經在，可進而研討焉。

耶穌改造社會之程序

目次

引言	一
第一課 大改造家之家庭與出世	一
第二課 改造國家之初步	五
第三課 改造家之試誘	九
第四課 改造家之說明改造程序	一四
第五課 耶穌之人生觀	一九
第六課 耶穌試驗其從者	二三
第七課 耶穌評論人生之價值	二八
第八課 耶穌對於門徒之訓誨	三二



第九課	耶穌對於貧困人之態度·····	三七
第十課	耶穌之奇蹟·····	四二
第十一課	耶穌之受審與處死·····	四七
第十二課	耶穌至今存在·····	五四
第十三課	耶穌具有神性之自覺·····	六一
第十四課	溫習·····	六九

耶穌改造社會之程序

第一課 大改造家之家庭與出世

耶穌生於東方猶太國之伯利恆城。父約瑟，正直之木工也；母馬利亞，誠懇之婦女也。耶穌爲其初生子。約瑟家素貧寒，世居拏撒勒之小村中，距伯利恆城七十英里。方耶穌未生之前，猶太之治權主羅馬王該撒，下令全國人民，各歸家鄉，註名冊籍。約瑟籍伯利恆，於是偕妻入城，時則城中人滿，旅舍無容身地，不得已棲身馬廐中，而聖主耶穌即於是夕產焉。越八日，命名曰耶穌，攜之朝耶路撒冷，（距伯利恆六英里）其城有峨峨之聖殿，爲國人拜神之地。約瑟貢二鳩，爲首生嬰兒之感謝禮，（事見路加一二兩章）

『約瑟和馬利亞，照着主的律法，辦完了一切事，就回加利利，到自己的城拏撒勒去了。孩子

漸漸長大，強健起來，充滿智慧，又有上帝的恩在他身上。每年到逾越節的時候，他的父母就

上耶路撒去。當他十二歲的時候，他們接着節期的規矩上去了，守滿了日子。他們回去

的時候，孩童耶穌仍舊在耶路撒冷；但他的父每並不知道，以為他在同行的人中間，走了一

天的路程，後來在親族和熟識的人中找他。既找不着，就回耶路撒冷去找他。過了三天，就

遇見他在聖殿裏，坐在教師中間，一面聽，一面問，凡聽見他的，都希奇他的聰明和他的應對。

他的父母看見，就很希奇。他母親對他說：「我兒！為甚麼向我們這樣行呢？看哪！你父親和

我傷心來找你。」耶穌對他們說：「為甚麼找我呢？豈不知我應當以我父的事為念麼？」

他所說的這話，他們不明白。他就同他們下去，回到拏撒勒，並不順從他們。他母親把這

一切的事，都存在心裏。耶穌的智慧和身量，並上帝和人喜愛他的心，都一齊增長。」——

路加二章三十九至五十二節

「父父子子，兄兄弟弟，夫夫婦婦，而家道正，正家，而天下定矣。」——易經

討論問題

(一)近二十年內，誰爲國中最有價值之改造家？何以最有價值？

(二)中國之家庭生活中，何者急宜改良？

(三)耶穌之家庭生活中，有子女服從父母，及父母服從倫常等美德乎？

耶穌之家庭中，足以造成其改造家之資格者爲何？
足以妨礙其改造家之資格者爲何？

(四)耶穌知其父母必能在聖殿中尋得之，於此汝以爲耶穌在童子時代有何種習慣？耶穌在童子時代，已有宗教觀念，此點對於改造家有何價值？

(五)耶穌自十二歲至三十歲之事蹟，史家並無何種記載，而於其父亦然。其母則於耶穌死後，似尙存在。耶穌有弟妹數人，(馬可六章三節)度其父死後，年齡尙幼，故耶穌在家習木工，孝養其母，供給其弟妹。

耶穌改造社會之程序 第一課

(六) 歷史上改造家之出於工家而克告成功者更有何人？^四

實行方法

決定汝家庭中應行改革之事若干件，並於下星期起竭力改良之。

第二課 改造國家之初步

方耶穌未事工作以前，加利利省有約翰者，嘗大聲疾呼，告誡衆民曰：「比有大改造家將來，盍起而待之乎？」

「該撒提庇留在位第十五年的時候，撒加利亞的兒子約翰在曠野裏，上帝的話臨到他。他就來到約旦河一帶地方，宣講悔改的洗禮，使罪得赦；這正如先知以賽亞書上所記的話，道：『在曠野有人聲喊着說：預備主的大道，修直他的道路。一切山窪都要填滿，大小山岡都要削平，灣灣曲曲的地方要改爲正直，高高低低的道路要改爲平坦。凡有血氣的，都要見上帝的救恩。』」約翰就對那些出來要受他洗的衆人說：「毒蛇的種類！誰指示你們逃避將來的忿怒呢？所以你們要結出果子來，與悔改的心相稱，也不要自己心裏說：『我們有亞伯拉罕爲我們的祖宗。』」我告訴你們：『上帝能從這些石頭中，給亞伯拉罕興起子孫來。』現在斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹，就砍下來丟在火裏。」——路加三章一節至九節

「衆人問他說：『這樣，我們當作甚麼呢？』」約翰回答說：『有兩件衣裳的，就分結那沒有的；

有食物的，也當這樣。」又有稅吏要來受洗，問他說：「夫子，我們當作甚麼呢？」約翰對他們說：「除了例定的數目，不要多取。」又有兵丁問他說：「我們當作甚麼呢？」約翰對他們說：「不要以強暴待人，也不要訛詐人；自己有錢糧，就當知足。」百姓正指望的時候，人都心裏猜疑，或者約翰就是基督。約翰回答衆人說：「我是用水給你們施洗，但有一位能力比我更大的要來，我就是給他解鞋帶也是不配的。他要用聖靈與火，給我們施洗。」——路加

二章十至十六節

「吾日三省吾身：爲人謀而不忠乎？與朋友交而不信乎？傳不習乎？」——論語

討論問題

(一) 試列表舉出中國亟宜改良之事五種。汝能指出釀成此種現象

一二根本原因否？

(二) 約翰以爲吾人宜有何種預備，然後能實行改革當時之不良事件？使吾國官長人民悉有高尙之道德，大公而無私，則汝所舉出之五種

改良事件中何者即能實現？

(三)使約翰論耶穌之言不誤，而耶穌果能行其改造方策，俾官吏誠實，兵士知足，人人有大公之精神；若然，則此種現象與汝所理想宗教對於國家之成就相較，其異同如何？

(四)請於本課經文十節至十六節中，將耶穌所立之人生原則一一錄出，並應用於下列各等人：

(甲)官長。(乙)雇主。(丙)教員。(丁)學生。(戊)自己。

(五)中國急宜改良之五事，苟能實行，當如何入手？約翰謂其入手方法在於悔改。中國在今日與過去生活中，有何應行悔改之處？

(六)汝在終身事業上，有何方法實現約翰所舉耶穌改造程序中之各種事宜？

實行方法

試與友人討論汝之環境及社會上急待改良之事，而紀錄其當最先實行者。

第三課 改造家之試誘

當約翰警告加利利人民悔改以待將來之大先知時，耶穌崛起於鄉，赴約但河兩岸，進行其改造社會之大事業。時被惡魔試誘者凡三次，蓋與世之各大改造家無二致也。

「耶穌被聖靈充滿，從約但河回來，就被聖靈引到曠野，四十天受魔鬼的試探。在那些日子，不吃甚麼；日子既滿，就餓了。魔鬼對他說：『你若是上帝的兒子，可以吩咐這塊石頭變成餅。』」

「耶穌回答說：『經上記着說：人活着，不是單靠餅，乃是靠上帝所說的一切話。』」魔鬼又領他上了高山，霎時間把天下萬國都指給他看，魔鬼就對他說：『這一切權柄和榮華，我都要給你，因為這原是交付我的，我願意給誰就給誰。你若在我面前下拜，必都要歸於你。』」耶穌回答他說：『經上記着說：你當拜主你的上帝，單要事奉他。』」魔鬼又領他到耶路撒冷去，叫他站在殿頂上，對他說：『你若是上帝的兒子，可以從這裏跳下去，因為經上記着說：『主要為你吩咐他的使者保護你。』』又說：『他們要用手託着你，免得你把腳碰在石頭上。』」耶

耶穌回答說：「經上說：你不可試主你的上帝。」魔鬼完了各樣的試誘，就暫時離開他。」——路加四章一節至十三節

「衆人看見耶穌所行的神蹟，就說：『這真是那要到世間來的先知！』」耶穌既知道衆人要強迫他作王，就獨自又退到山上去了。」約翰六章十四至十五節

「從此耶穌纔指示門徒：他必須上耶路撒冷去，受長老、祭司長、文士等許多的苦，並且被殺，第三日復活。」彼得就拉着他，諫諍他說：「主呀！上帝可憐你，這事萬不可臨到你身上！」耶穌轉過來，對彼得說：「撒但！退我後邊去罷！你是絆我脚的；因爲你不體貼上帝的意思，只體貼人的意思。」於是耶穌對門徒說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架跟從我；因爲凡要救自己生命的，必要喪失生命；凡爲我喪失生命的，必要得着生命。人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換他的生命呢？」——馬太十六章二十一至二十六節

「耶穌出來，照常往橄欖山去，門徒也跟隨他。到了那地方，就對他們說：『你們要禱告，免得

入了迷惑。」於是離開他們，約有擲一塊石頭那麼遠，跪下禱告說：「父呀！你若願意，就把這杯從我撤去；然而不要我的意思成就，只要你的意思成就。」……禱告完了，就起來，到門徒那裏，見他們因為憂愁都睡着了。就對他們說：「你們爲甚麼睡覺呢？起來禱告，免得入了迷惑。」——路加二十二章三十九至四十六節

「富貴不能淫，貧賤不能移，威武不能屈，是之謂大丈夫！」——孟子

討論問法

(三)何者爲中國改造家所遇之最大試誘？

路加四章一至十三節。耶穌所遇之重大試誘，乃世界一般真改造家所同遇者。但吾人讀此，不可拘泥於經文之字面。試說明試誘之真意，及耶穌所以遇此等試誘之原因。

苟直記之曰：「耶穌將開始其工作時，受大試誘，擬藉其事業以求個人之名利，且以奸詐方法實行其改造計畫。」若然，亦合於今日記